

Előfizetési árak :
Fél évre 4 kor. Negyedévre 2 kor.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos :
SZÉKELY IMRE.

Szerkesztőség és kiadóhivatal :
Pasz-utca 42. sz.

Á vér.

Vér foly Ázsiában, ádáz ütközetben
Elesettek vére ;
Szellő fuj keletről, de nem áldást hoz a
Fehér czár fejére.
Mert a szellő hátán rémek lovagolnak
A palotájába,
Iszonyu sebekkel bus, halovány árnyak
Törnek be hozzája.

Mindenik egy néma, rettenetes átok,
Mit a sir vetett ki,
Üzenet a sirból annak, ki előtt az
Emberanyag semmi.
Mintha beszélnének azok a rémajkak :
„Kárhozatos ember,
Te gyújtottad fel az irtó harcok tüzét
Vermosta kezdedel !

Csatamezők síkja éktelen hullákkal
Miattad van tele,
Tégedet átkoz az árvák és özvegyek
Könybeborult szeme.
Te, az istenséghez tolakodott féreg,
Nézd a magasságot,
Ott van irva sorsod, meg nem változtatja
Soha imádságod !“

Halálveríték ül homlokán a czárnak,
Iszonyat szemében,
Mig egy pillantást vet az ég magasára
A szomorú éjben.
A csillagokon túl kéklő messzeségben,
Tompán elmosódva,
Orgyilok mered és mellette siváran
Áll az akasztófa.

A legszebb fényképek

készülnek

Piacz-utca 44-ik szám alatt dr. Ujfaluassy háza

Letzter József

fényképészeti, festészeti és fényképnagyítási műtermében.

Garantirozott hírek.

(—) **Faust Elek et comp.** debreczeni adóprés-gyáros cég azt szeretné, hogy az ipartestület is csapna föl fináncznak és segítene neki az adó kivétel némes munkájában, még pedig, tekintettel a jótékony célra, ingyen. — Kiváncsiak vagyunk rá, hát a hadügy-minisztert mikor fogja megkeresni, hogy bocsássá rendelkezésre a helybeli tisztikart az a lövészéirési munkálatok teljesítése végett.

(—) **Hamis mérlegeket** foglalt le a városban a mértékhtelesítő hivatal. Nem hamisak pedig azok a mérlegek, csak érzik a *szük* esztendő hatását és *szükön* mérnek.

(—) **Debreczen város** „szervező” bizottsága a jövő év január havának még meg nem határozott napján *ülést* tart. Ez *ülés* legfontosabb tárgya az *ülésen* kívül azon indítvány fölött való szavazás határidejének megállapítása lesz, hogy a legközelebbi *ülés* melyik esztendőben tartassék.

(—) **Egyik helybeli lap** cikksorozatát közöl az alkoholizmus ellen akkor, mikor Tisza Pista körrendeletben kijelenti, hogy nem rendelheti el „a koresmák és pálinkamérések vásár- és ünnepnapokon egész nap zárvatartását, mert a munkásosztály csak ezeken a napokon tud „szórakozni”. Eljén tehát a belügyminiszter, ki annyira szívén viseli a munkások szórakoztatását és abeczug az alkoholelles klubbokkal!

(—) **Arról szolt a nóta** a közigazgatási bizottság mult heti ülésén, hogy kevés a rendőr-tisztviselő. E sajnálatos körülményt csak az az örvendetes állapot ellensúlyozza, hogy a betörök a csirkofogók száma hiánytalan és kifogástalanul működik.

(—) **A pénzügyigazgatóság** örvendetes meglepetésben részesítette a város közönségét. Új vámházat fog építtetni számára, hogy kényelmesebben fizethesse a vámilletéket. Lám, lám, mégis csak van mélyen érző emberi szív a finánczban is!

(—) **A mult héten** megnyilt Budapesten a nemzetközi szövetkezeti kiállítás. A debreczeni eszmadia termelő szövetkezet ügyvezető igazgatóját, *Tóth Kálmán* ipartestületi elnököt állította ki.

(—) **Csak hatszázezer** ember van most bezárva a muszka börtönökben. Hátha még azt a sok gazembert is mind hüvösre tennék, a ki most érdemrendeket kap s magas hivatalokban büszkélkedik. De hát hol lenne akkor a mai modern Orosz ország?

(—) **Két darab csendőr** vallatás közben agyonvert egy ártatlan embert s kapott azért a kettő nem egészen három évi börtönt. Ugy halljuk, hogy *Kolerás János* kegyelmi kérvényt akar beadni az érdekekben és a kötelesség hü teljesítéséért magas kítüntetésre ajánlja őket.

(—) **A helybeli „jól értesült”** ujság olyan vezércikket közölt a multkor, melyben kétségbevonhatlanul ki van mutatva, hogy háborunk lesz Olaszországgal. De már lenni kell a dologban valaminek, mikor még a bolha is köhög!

(—) **Tisza Pista** huszezer koronás alapítványt tett az Erzsébet kórházban, gyógyítható betegségben szenvedő belügyminiszteri tisztviselők javára. A betegség természete csakis olyan lehet, mint ama bizonyos segédhivatali igazgatóé, ki százezer koronát sikkasztott.

(—) **A hadügyminiszter** elrendelte, hogy a legénységgel nem szabad brutálisan bánni. Parancsol ám a miniszter a kutyának, de nem egy virtigli őrmesternek! Jobban tudja az, miképen kell az anyagot „képezni,” mint egy begyepesedett agyu tábornoszernagy, a mint a debreczeni eset is mutatja.

(—) **A Tisza-ujság** arról rovásozik, hogy ha háborunk lenne Olaszországgal, előállana az a szomorú kötelesség, a mi 1848-ban: a magyar erőt megint az olaszok ellen kellene felhasználni. Csiba te! Hiszen ha az *osztrák* háborut merne kezdeni Olaszországgal, megenné Ausztriát az allduitsch hazafiság porosz fogakkal!

(—) **A berliniek** között nagy feltűnést keltett most egy *Hanzi* nevű tudományos paripa, már egész könyvtárt irtak össze az okosságáról. Bizony az idők jele, hogy a porosz értelmiség már odáig van, mikép egy lovat is olyan okosnak tart, mint egy németet.

(—) **Általános** meglepedést keltett, hogy a muszkákat megverték Liaojang mellett. Hát még mekkora lenne a meglepedés, ha az atyuska az olombányákba küldené hűséges tanácsadóit, kiknek a keletázsiai sikereket köszönheti!

(—) **Háromszáz** orosz agyu, melynek a harez téren kellett volna lennie, szörin lábán elveszett, s csak hosszas keresés után találták meg egy pétervári arzenálban. Vajon nem a zálogház volt-e az az arzenál, hol az előrelátó tiszturak becsapták az agyukat, hogy a japánok kezébe ne kerüljenek?

(—) **Arról adtak hírt** a mult héten a lapok, hogy *Plehve* gyilkosa megszökött. Ez a hír azonabn nem igaz. Nem szökött az meg, hanem az őrizetere rendelt hivatalnok urak — most épen nem levén mit zsebvágni — esupa megszokásból elsikkasztották.

(—) **Egy ifjú cseh** képviselő járt a napokban nálunk a politikai köztudatot tanulmányozni. Meggyőződhetett a felől, hogy a nemzeti eszme épen olyan csehül áll itt is a Tisza védszárnyai alatt, mint a cseheké a Körber öldő karjai között.

(—) **Egy nyugalmazott** altábornagy a minap nőül vett egy fiatal primadonnát. Kár volt az olyan tábornokot nyugalmazni, a ki még képesnek érzi magát az *aktív* szolgálatra!

Csipkefüggönyök 
 **tisztítását**

kifogástalanul teljesíti

Hrabéczy Antal

ruhafestő és tisztító intézete

Debreczen Széchényi-utca 42. sz.

Tuzok Mihály

— debreczeni hejjes pögár levele a szerkesztőhöz. —

Ondód, 1904. kisasszon napján.

Kedves Dongó Etsém!



Na hálá legyik a jó Istennek, mos mán mes-meg van mit harapni a jószágnak a legelőn is; kegyetlen hasznos eső vót ez a multkori, akki ab-búl is megtecczik, hogy temintelen sok gomba ve-rődött a fű közt, akkit azomba most az eezer el-engettem vóna a happaré ájjik belé, mer mir azír, hogy az anyyok szedetett egy jó kaskával, oszt megfőzte; megettük jóízün, csakhogy még el szen-derettem jóformán, mint ahogy máskor ebíd után szokok, hát mintha csak jól tarkón esaptak vóna háturul, oszt mingyá kiment az eszem a hejjibül. Kimentem a kis kerbe, oszt elkisztem a bodzafát ölelgetni, oszt hittem, hogy Zsuzsi, oszt mikor meg is akartam esókolni, ugy kipeen vágott egy ágával, hogy akkor meg mingy a feleségemre gondoltam. Persze, hogy tüstint félbe is hattam a kurizálással, csakhogy aut meg aszt kípzeltem magamrul, hogy vízilú vagvok, oszt keresztül usztam vagy háromszor a disztőfürösztő poesóját.

Az anyyoknak nem a fejibe állott a bolond gomba, ha a hasába, oszt vót ojan kinnyai, hogy maj meghótt. Még jó hogy János koesis is bolond gombát nem evett, mer neki vót anyyi esze, hogy befogott oszt orvosir szalatt be a városba.

Ki is jött Derekaszy tekintetes ur az én jó Is-tenem álgya meg, oszt kihajtotta belöllünk a bo-londot, csakhogy ekkiesit nehezen boldogult véllünk, különöskíppen én véllem, mer még a tiszteletet se-attam meg neki eleinte, ugy szólitgattam, hogy De-ríkhasi, akkibe nímínemű igazságom vót is, mer most is aszondom, hogy nem karesú; ha Jobbágy bátyámmal karonfogva akarnának keresztül sétálni a Karesúközön, ledörzsölnék kétfelől a maltert a házak faláru.

Hanem aszt meg kell anni, hogy jó orvos, ko-mendálom is azuta mindenkinek, mer ugy megrepe-rálta az elmímet, hogy azuta még okosabb vagyok.

Mejhez hasonló jókat kívánok hazafias tiszte-lettel

én **Tuzok Mihály** mk.

hejjes pögár.

Fináncz-nóták.

I.

Hej Debreczen zsiros város,
Sok marhája, dísznója,
A sódorra, a kolbászra
Jólesik az itóka.

Husadó meg italadó
Kész orvosság ő neki,
Mégis, mint a durczás gyerek,
Duzzog és nem szereti.

Azért hizik hasa, hája,
Mert jól él ám a czivis,
Belefulna a zsirjába,
Ha nem volnánk itt mi is

Csak egy szikrát emelők ezt,
Ötvenezer koronát.
Egészsége szempontjából —
S még azt sem veszi be hát!

Mi veszszük ki falatjából,
Italából a javát,
Hogy ne hizzék tulkövére
És bírhasa a hasát.

No de hiszen kiabálhat,
Rugkapálhat kedvére:
Beletöltjük orvosságunk,
Mind egy cseppig beléje!

II.

Hull az eső a dohánylevélre,
Itt van már a lesállásnak
Az ideje végre.

Tengeri közt ülök dideregve,
Általázik, általfázik
Köpönyegem benne.

Kiballagok hüvös éjszakára,
Dohány után szímatolni
A széles határba.

Jobb volna most pelyhes ágy
ölebe! —
De itt maraszt a jutalék
Édes reménysége.

A mit egy jó fogásból remélek
És tetőled, bodegáslány
Ha pihenni karjaidban térek.

Praktikus apróhirdetések.

Hegedű tanulásra két új ablakráma olesón eladó. Czim a kiadóban.

Énekesnők kiképeztetnek, ugyanott valódi angol aczél-ráspolyok kaphatók. Hol? megmondja a kiadóhiv.

Temetkezési vállalat ügyes segédet keres, betegsegélyző intézeti orvosok előnyben részesülnek. Ajánlatok „Feltámadunk” jelige alatt a lap kiadójába küldendők.

A kezdődő szini idényben kardalosnők teljes ellátást, esetleg szoptatást kaphatnak. Hol? megmondja a kiadóhiv.

Egy jókarban levő cséplőgarnitúra igen olesón sürgösen eladó. Ajánlatok „Anyós” czim alatt a kiadóhivatalba intézendők.

Utazónő keresett női czikk eladására kerestetik. Czim „Házasság nincs kizárva” jelige alatt a kiadóban.

A keresztapa.

Hadsereg a keresztapja

No az csuf keresztelő volt,

Az atyuska fiának

Keresztvíze a szégyen

S lám, milyen az az új módi,

Jó, hogy gyermek még a czárfi,

Még azt is megkeresztelte

Különben ily gondolatok

Nem régen a japánhad.

Támadnának fejében:

Keresztapám, menj pokolba

Minden pereputyoddal,

Ha bajom lesz, jobban megvéd

A bajomban egy szabad nép,

Mint te bértesz kar doddal.

Basa Balog és Hegyeshasu Horog

— a városháza előtt. —



Balog: Hallott-imán arrul, komám, hogy a mult héten két bekaparászott rendőr össze-vissza kaszabolt egy pógár embert?

Horog: Hallottam ám, de én aszondom arra, hogy annak a vireszinek az oka nem az a két lendőr, ha azok, a kik megakarják őket esendőrösíteni, hummi *Kolerás* János meg a többiek. Mer' addig szurkapiszkájják őket, hogy így — amugy erilytelenek, hogy nem esuda, ha űk is megmutattják vigtíre, hogy tuggyák ám a zsandárvirtust is, ha kell!

Balog: Hallotta-i, komám, hogy mán ezután paszszussal lehet egyik kössigbül a másikba menni vásárra?

Horog: Iszen szeretném én látni aszt a zsandárt, a mék éngemet megállít!

Balog: Na még eddig csak az iparosokat meg a kereskedőket boldogította vele a miniszter, mer' most atta ki rendeletbe, hogy ezután mindegyik magával hurezojja a vásárookra az iparigazságát, mert a nekül nem engedik árulni.

Horog: Azt osztán kiakaszttya a sátra elejibe, ugy-i? Jól van-e, komám; ilyen szíp rend kell a magyarnak, mint a nímet világba vót; akkor tán majd előveszi a jobbik eszit, oszt nem enged szíjjat hasítani a hátából, ha ököllet törüli kípén asztat, a ki a hátára mászott!

Finnyásság.

— Mikor évekkal ezelőtt láttam, hogy egy parasztasszony ugy eszi a vajás kenyeret, hogy a szája szélén esorog le a zsirja, azóta undorodom a vajás kenyértől.

Barátnő: (közbeoktlyan) Igen ám, mert a háztartási költségeidből nem telik vajra!

A legujabb világsztrájk.

Házi cselédek követelése.

1. A nőceslédek kisasszonynak, illetőleg nagyságos asszonynak czimezendők és szólitandók.
2. A ház ura, vagy örököse a szobalány-kisasszonynak csak komoly szándékkal udvarolhat.
3. Ha az urfi a nőceslédet kompromittálja, tartozik őt feleségül venni.
4. A nőceslédek udvarlóinak — kik unokafivéreknek tekintendők — szabad bejárás és teljes ellátás bizosítandó.
5. Az unokafivérek és a cseléd-kisasszonyok és nagyságos asszonyok a háznépvel egy asztalnál és egy tálból esznek.
6. Ha ez a gazdáéknak derogál, ehetnek a konyhában is.
7. A cselédbér ezentul cseléd-javadalmazásnak nevezendő és az eddiginek ötszörösére emelendő.
8. A cselédek minden este a vendéglőben vaesorálhatnak — a gazda költségén.
9. Színházi helyeket a gazda cselédei részére csak minden második estére tartozik bérelni.
10. A szoptatósdajka saját gyermekeit a gazda házában látja el és amennyiben gyermeke vagy gyermekei már öt évesek multak azok mellé nevelőnő alkalmazandó.
11. Nyár elején a gazda cselédeit orvostanárokkal megvizsgáltatni és azok javallatához képest vagy szanatoriumba, vagy klimatikus fürdőbe tartozik küldeni.

Lujza.

*Fényes, pompás börtönéből
Csak megszökött Lujza —
A szerelmes lovagjához
Szíve visszahuzza.*

Magyarázat.

— De Bertám, az istenért, hogy járhatz ebben az esőben esernyő nélkül?

— Tudod, lelkem, új kalapok érkez'ek a divatárus üzletbe...

— Ahán, értem! (dehuzza az esernyőjét)

Veritas in vino.

Rendőrkapitány: Maga már megint bepálinkázott és részeg állapotában botránýt csinált, szidta a rendőri közigazgatás miseriáját.

Atyafi Boesánat, én tagja vagyok az alkoholelleses egyletnek, tehát elvből nem iszom pálinkát, hanem csak bort. Azt pedig tetszik tudni, hogy veritas in vino.

Rendőrkapitány: Ennek köszönheti, hogy fölmentem. De miután én is tagja vagyok az alkoholelleses páholynak; mondja csak, hol itta azt a jó bort?

A női szépség

ápolására és fenntartására legjobb a „Fáy Flóra“-féle arc-crém, mely egyedüli biztos és ártalmatlan hatásu arezerém **szeplő, májfoltok, vörös pattanások és mindennemű bőrtisztálanságok ellen.** Egy tégely 1 korona hozzávaló szappan szintén 1 korona.

Egyedül kapható: Dr. Róthschnek V. Emil utóda **Grósz Nagy Ferencz** gyógyszerésznél,
Debreczen, Kossuth-utca.

Izsák és Iczig sopánkodásai.



Izsák: Holottál, Iczigemkém, hodj mastan gvütte o városbo edj muszka birkuzómester? Hát hod-hod todgyo oz mást birkuzni tonitoni, o kit ozok oz apró, korta gyopánok is o földre verik?!

Iczig: Hodj todgya-i? Ongyira todgya, hodj ogyánlok neked, ledjél te ü nálló edj tonitvángy.

Izsák: És micsede hasznom lenne nekem obbul belüle?

Iczig: Hát oz, hodj ha o földhő teremtené tégidet, megtodnál, sakodjan böggühegedű-i o csillagos ég?

Izsák: Mikar olodni mégy, takargya be tégidet donyha helyett o ház falo!

Izsák: Todod már felüle, borátomkám, milyen jönörő o küzigozgotás o városbo bene! Hodj oz első kerületi kopitángyságot képvisel és igozgotja edj dijnak!

Iczig: Sak te ledjed nyógodt o küzigozgotás felüle, mig nyokon nem öti tégidet, onnok oz edj dijnaknok o kopitángyságon bizemosan van ongyi küzigazgotási prokszis, hodj ho elibe kerülöd mogod, ógy ellátjo o bojodot, hodj megkivánsz o királi ödjész oreság kosztját, omitül tovoly megcsümüröltted.

Izsák: O városi rendűrok sinálgyák ünvedelmi horezot o tied orrad ellen!

Eczetgyártás.

— Nem ismered azt az uri embert, ott a szomszédos asztalnál? De savanyu arca van!

— Nem esuda, hiszen eczetgyáros.

— Azért még nincs indokolva, hogy olyan az ábrázata, mint az eczeteskád.

— Hja, de mikor az eczetágy a felesége ökle!

A már igaz.

Bíró: Csak arra vagyok kíváncsi, mi indította magát emek a raff-nirt betörésnek az elkövetésére?

Betörő: Az éhség, tekintetes bíró ur, az éhség!

Bíró: Hiszen maga erős ember, dolgozhatott volna!

Betörő: Hát azt hiszi a bíró ur, hogy egy Wertheim-kaszsa feltörése nem dolog?!

Mentőegyesület.

*Hozzad kiáltunk, mentőegyesület,
A te országod gyorsan jöjjön el,
Mert baleset ért városunkban mindent
És mindenen tüstént segítni kell.
A min már nem lehet, azt legalább
Disz hullaszekér szállítsa odább.*

*Mentsd meg először ezt a drága port itt,
Mi ellen készül most gyilkos merény;
Miből lesz sár az őszszel és tavasszal,
Ha, sajna, kiköveztetik szegény? :
És mit nyelünk mi nyárban, mely után
Kivette nincs se pótdó, se vám?*

*A kisvasuton is segíts, menetrend
Be nem tartási-körját gyógykezeljed,
Hü társa, a baromvasut elaggott
Kocsibódéit szép sárgára fessed.
Szükítsd meg mindkettő sinpárjait,
Hadd daloljon s ne mondják, hogy vonit*

*Vizvezeték, csatornázás... de nem, nem,
Ez «aljas» munka nem való neked,
Világíts inkább az éjfel után már
Elálmosodott gázlángok helyett.
És a hol működnek tolvajkezek.
Légy ott te rendőr és szundíts egyet.*

*Óh mennyi még a gyors segélyre váró! —
De nem soroljuk most el azokat,
Félünk, erődöt szétforgácsolandod
S a legnagyobbra majd mi sem marad.
Pedig vár egy sulyos beteg reád :
Parcella-körban sínlő Hortobágy.*

*Ne engedd, hogy felturják öt ekékkel
S elrutítsák bogárhátu tanyák :
Vezesd belé — más azt meg nem tehetné —
Vezesd belé öntözni a Tiszát.
S hogy pótdónk ne nőjjon e miatt :
Uj nagy kölcsönnel tömd be a lyukat.*

Válóper.

Beállit a cigány az ügyvédhez és előadja, hogy válni akar a feleségétől, mert megesalta őt a keszeg Gyurival. A házasságtörés világosan bebizonyítható, tehát tessék megindítani a válópört.

Az ügyvéd fölveszi a „tényvázlát“-ot, azután kérdi:

— Hol és mikor esküdtött meg a feleségével?

— Hol és mikor? Hát a Sajó vize partján egy síp hold világos estén a füzfák alatt.

Vegyenek Foulard selymet!

Kérjenek tavaszi és nyári selyemszövet mintát.

Különlegességek: nyomott Foulard-selyem, nyerselyem, Messalines, Louisines, Schweiczi himzés stb. ruhákra és blousokhoz méterenként 1 kor. 15 fillren felül. Közvetlenül magánfeleknek adunk el és választott selyemszöveiteinket vám- és bérmentesen szállítjuk házhoz.

Schweizer & Co., Luzern U 14. (Schweiz)

selyemszövet kivitel, királyi szállító.

Bugyi Sándor

debreczeni talyigás



Az ícezaka álmombá két vín asszont fogattam meg a Miska fiu hejt talyigás inasnak. Valami rimító fertelmes banyák vótak, az egyiknek vót ojan disztó nagy szűmőcs az ora hegyin, mint egy eseresznye, a másiknak meg kétágu vót a nyelve, oszt egy rőfnyíre őtőgette kifelé, na mondok ennek ostor se kell, mer mir azír hogy csak vígig nyajja a Nyalka girínczit, oszt megyaz akkor.

Elíg a hozzá, hogy elkésztem nekik magyarázni a lú sort, oszt ahogy az egyiknek a kezibe nyomom a lőcsöt, tüstint átváltozott angyallá. Szíp gyenge barackvirágszín rokoja lötytént rá, akki alatt de valami érvínyesen áttecczett a patyolat bűri; oszt még ráadásba elkezdett pihékelni, akkítűl ugy rezgett a gelebe, mint a virágon a harmat csepp; az egy pár szíp nagy szemei meg ojan vót, mint két takaros berezencei szilva, oszt ugy hánta rám a szikrát, hogy tüstintleg tüzet fogtam, mint a tapló.

Na sándor, mondok, még most vagy csak kirántva a szegeletbűl. De azomba az ígís nem fájt ecesseppesse, még jól esett, így oszt nem is ótottam, ha mámmeg a másik lőcsöt vettem elő, akkít a mult héten kaptam a postán Kézdivásárhelyrűl, oszt eszet meg a másik banyának nyomtam a kezibe, mer mondok még az angyalbűl is jobb ha kettő van, mint a lúbűl; nizzűk hát ebbűl miben angyal válik.

Alig írtetem a kezihe a lőcsöt, eltáttya a száját, oszt csak ugy pattognak kifelé az ínyibűl a disztó nagy hegyes fogak, oszt mire háromszor össze esapta a két álikapezáját, mán akkorára egészen átváltozott — de farkassá az én jó Istenem tegye a villahajtóba; oszt mire vígig akartam rajta hajítani a lőcesesel, mán akkorára meg ís ette az angyalt mind az utolsó porezikájáig, csak a száját nyalta utánna, oszt ugy űlt le véllem szembe ekkiesít ejtődzni.

Ugy meg vótam én meg oszt felhődzve, hogy ijjettembe asse tuttam, hogy miésinájjak, csak állottam ott, mint egy sóbálvány, de ecczer csak észre-

vette a farkas, hogy nem sóbu vagyok, oszt mes-meg eltátotta a száját, aut állott felfelé.

De a happaré ájjik beléd, mondok, a talyigás-hust ugyan meg nem kóstolod, aval aló iszkiri, elkésztem szaladni, a fireg meg mindenűtt utánna. Ecczer csak ehen utólírt, oszt mán le ís szakította a katonafótót a nadrágom fenekirűl Tisztára meg ís ett vóna, ha fel nem íbredek, de felíbrettem; pedig ha mán csak álom vót, a fene bánta vóna, ha megett vóna ís, legalább ujra tanálkoztam vóna a hasába az angyallal, de mos mán így sose látom én asztat többet.

Na reggel oszt mingy a vót az első dógom, hogy jól megníztem mind a két lőcsöt, csak a vót benne az akadémia, hogy nem jutott eszembe, mék esinálta az angyalt, mék a farkast, meg oszt igen egyforma ís e mind a kettő, mer Kézdivásárhelyrűl került; az egyiket hoztam, a másík a postán írkezett. Még csak meg ís szolgáltam mindegyiket, hogy mék vóna az angyalszagú, de evel se írtem el egyebet, mint asztat, hogy barmincz-kettőt tücczentettem egymás után, mer mir azír, hogy a lú víginél hál-tak a lőcsők az ólba.

Mán pedig én nagyon szerettem vóna tudni, hogy mék esinájja az angyalt, mer mondok magamba: ha lőcs van, vínasszony ís van, odabe fekszik a vaczkon, oszt miben érvínyes vóna, ha angyallá lehetne változtatni.

Bevittem magammal mind a két lőcsöt, oszt elkésztem gondolkozni, hogy mékkel tegyek poróbát az öreg Erzsókon. Ha eltanálok, a esupa derík lesz, még fuharba se megyek mámma, ha' egész nap Erzsókot őlelgetem, de ha eltívesztem a sort, még farkassá tanál változni, oszt megesz. Na hát csak fufangós lőcsők ís ezek, mint maga a s'ekely göbé, akki atta; — így magamba.

Ecczer csak oszt még ís eltőkíltam magamba, hogy akármint lesz ís, de én megteszem a poróbát. Előveszem az egyik lőcsöt, belenyomom az annyok markába, hát ehen táttya száját. Én oszt be se vártam, hogy farkassá változzik, ha kiugrottam az ajtón.

Azt még éreztem, hogy a hátamba vágta a lőcsöt, de oszt hogy aut mi lett vélle, asztat még mos se tudom, mer én tüstintleg idejöttem a Ruczába. Azúta itt törjük a esűrhejárást a sógorral a lőcsös törtíneten; oszt még eddig csak abba állapottunk meg, hogy a farkas őrdög vót, meg oszt hogy igazsága vót Szász Károly vót püspöknek, mikor aszonta, hogy az asszony angyal és őrdög egyaránt lehet, de elmondhattya eztet nemesak a vót püspök, ha a vót esperes ís

Még nem.

Bácsi: No gyerekek, ugy-e fiuk vagytok mind ketten?

Toby (aki már nadrágot hord): Nem, Janika csak a jövő héten lesz.

500 1000 korona

kereshető havonta koczkázat és különös ismeretek nélkül. — Czím azonnal küldendő E. 105. alatt

Konstantin Eisele-hez Stuttgart, Ludwigstr. 56.

Gráci kereskedelmi akadémia.

Alapított 1863.

Nyilvános tanintézet négyosztályú felsőbb középiskolai ranggal. Végzett növendékei teljes mértékben élvezik az egyéves önkéntesi jogot, valamint jogosítva vannak bizonyos állásokra, illetve hivatalokra pályázni.

Felvételnek növendékek, kik négy alsó középiskolát, valamint polgári iskolát (ezek bizonyos előfeltételek mellett) végeztek. Felvétel más egyenrangú iskolákból a magas Ministerium engedélyétől függ. Ugyanez áll egy magasabb középiskolai osztályból a keresk. akadémia második osztályába való átlépésre nézve. (A miniszteriumhoz intézett kérvények az igazgatóságnál nyújtandó be.) A tanítás szeptember 18-án kezdődik.

Egy **előkészítő osztály** külön tartatik fenn kevésbé képzett növendékek, valamint olyanok részére, kik a német nyelvből még nem eléggé jártasak.

Az intézettel **egyéves tanfolyam** van összekötve (kezdődik okt. 5.) felsőbb középiskolákat és ezekkel egyenrangú tanintézeteket végzett növendékek részére, kik kereskedelmi vagy ipari vállalatoknál akarnak működni, vagy kik mint egyetemi hallgatók (jogászok) ismereteiket korszerűen kibővíteni akarják.

Szabad, bizonyos előképzettséghez nem kötött **egész évi és félévi tanfolyamok** is tartatnak férfiak és elkülönítve nők részére (kezdet szeptember 19. és február 15.)

Prospektusokat szétküld és további felvilágosításokat — a tanulók ellátására vonatkozólag is — nyújt

az igazgatósági iroda Grácban
Kaiserfeldgasse 25.

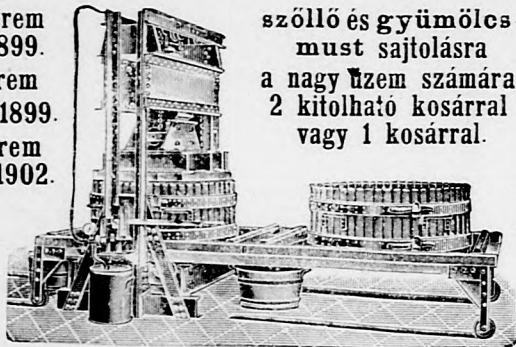
Hydraulikus sajtók

Arany érem
Szeged 1899.

Arany érem
Budapest 1899.

Arany érem
Pozsony 1902.

hydrau-
likus
sajtóért.



szőlő és gyümölcs-
must sajtolásra
a nagy üzem számára,
2 kitolható kosárral
vagy 1 kosárral.

Bor-, gyümölcsbor- és gyümölcsnedv-sajtókat
kézi hajtásra Herculesnyomóerő-szerkezettel fa- vagy
vastányérral.

**Gyümölcs és szőlő-örlőket,
bogyozógépeket,**

Gyümölcs-aszaló-készülékeket

gyártanak és szállítanak jótállás mellett mint különlegességet
a legjobb szerkezetben

MAYFARTH PH. és TA. BÉCS, II/1.
különlegességi gyár gyümölcsértékesítési gépekben.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.
Megrendelések idejekorán kéretnek.



„Fuchsol“ kipusztítja az összes rágóállatokat és pedig,
patkányokat, házi- és mezei egereket, embe-
rekre és házi állatokra való veszély nélkül:

„Fuchsol“ kipusztítja az összes férgeseket, u. m. poloskát,
bolhát, svábbogarakat, molyt, stb. a fajattal
együtt.

„Fuchsol“ nem általános szer, hanem minden állatnem
részére külön szer létezik.

Kapható vidéki városokban, gyógyszerészeknél és
fűszerkereskedőknél.

Debreczenben: **Kontsek Géza, Geréby Fülöp Utódai,**
Rickl József Zelmós, Róth Antal urak kereskedésében
és **Szilcz Ferencz** ur gyógyszerésztárában.

Közvetlen kapható **UJHÁZY ÁRPÁD és TÁRSAI**
vegyszertári laboratóriumában Pozsonyban.

Rendkívüli olcsósága folytán

Candol Cacaó

minden családnak legkedveltebb és legtáplálóbb
reggeli lett.

Hoff János tápszer-gyára

STADLAU.

Szabadon vagy eredeti csomagolásokban
á K 0.50—90, K 1.70.

Kapható drogueriákban, csemege és jobb
fűszerüzletekben.

AMERIKA.

Indulás Havre-ből minden szombaton

Menetjegyek a rancia vonalon át.

Jó és gyors kiszolgálás. Kitűnő ellátás, bor és likör bennfoglaltatik. Amerikai vas-uti menetjegyek minden álmásra eredeti árakban. Közelebbi felvilágosítást ingyen és bérmentve küld a

Französische Linie

Wien, IV. Weyringergasse 8.

ETERNIT-PALA AZBESZT CEMENT-PALA

HATSCHEK LAJOS SZAB.

Gyár: NYERGES-UJFALU.

Elpusztíthatatlan, könnyű, tetszetős, olcsó és tűzálló tető-fedőanyag.

ETERNIT MŰVEK képvisellete és raktára:

LUKÁCS VILMOSNÁL DEBRECZEN, Hatvan-utca 5. szám.

Elsőrangú referenciák. — Jótállás. — Évi gyártás 1500 kocsi rakomány. — Kérjen ismertetést.

Ursus

a legkövetesebb borsajtó!



Az Ursus borsajtó következő előnyökkel bír vasgerenda és szabadalmazott nyomófej szerkezet által a lehető legmagasabb nyomáserő, csekély embererő igénybevételével érhető el.

Az Ursus borsajtó aljrésze fából van a vasgerenda szerkezetbe illesztve, hogy a szőlőlé vasrészekkel nem érintkezik s így a bor megfeketedése nem fordul elő. Az Ursus borsajtókból a törköly egy darabban vehető ki.

Az Ursus borsajtó szerkezetét felülmulhatatlanul szolid és erős.

budweissi és honi gyártmányban Meidingi rendszerű és öntött vaskályhák és legjobb minőségű konyhák. Cserép-kályhák átrakásánál a fűtőképes tetemes emelésére és a lakás gyors felmelegítésére a feltűnést keltő új találmányu Multiplicator betétet felelősség mellett ajánlom.

Fürdőkádak és vasbutorok nagy raktára.



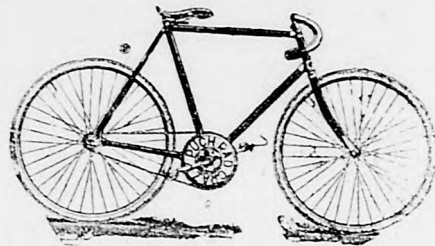
TÓTH GYULA

Debreczen, Piacz-utca 20. és 27.

Ingyen és bérmentve küldjük 1904. évre szóló kerékpár- és részek árjegyzékünket.

Egyedüli elárúsítója a hírneves gráci Puch kerékpároknak.

Kerékpár-részek nagy raktára, javító műhely.



Rosenberg és Hammer

villany-műszerészek, kerékpár- és varrógép-raktár

Debreczen, Piacz-utca 2-ik szám.

a nagytemplom mellett.

Epilepsia.

Aki nehéz kórban göresőkben és egyéb idegbajokban szenved, az kérje az erről szóló röpiratot. Kapható ingyen és bérmentve: Schwanen-Apotheke, Frankfurt a M.



Szakszerű munka mégis a legolcsóbb. Villam mű berendezések kizárólag FÖLDVÁRI L. debreczeni első electro-mechanikus készít a legtartósabban Kossuth-utca 1. szám az udvarban. Új berendezéseknél másfél évi. javításoknál fél évi díjtalan rendbentartás, villamos műszerek, telefonok, villamos házi csengők felszerelése és villamos zseblámpák raktára. Villamos házcsevegők és telefonok jókarban tartását évi három koronától feljebb vállalom.

Telefon szám 168.

Az általam leggondosabban összeállított tekintélyes orvosok által ajánlott és jónak talált vegytisztá

SÓSBORSZESZ

mely már eddig is igen nagy elterjedtségnek örvend, kapható minden fűszerüzletben, valamint gyógyszerüzletben.

Ára egy kis üvegeknek 45 kr., egy nagy üvegeknek 90 krajczár.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítetnek.

Használati utasítással ellátott könyvecske minden üveggel adatik.

Tóth Béla gyógyszerüzlet és illatszerraktára Debreczenben (Tisza-palota.)



Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben főpiacz. a főpostával szemben.